

Le Supplément

Sûreté du Québec, district Bas St-Laurent/Gaspésie

Annie Lafontaine et Michel Berthelot: une journée dans la vie d'un policier

■ Annie Lafontaine et Michel Berthelot, respectivement de Saint-Simon et de Pointe-à-La-Croix, ont vécu dernièrement à la Sûreté du Québec des moments palpitants dont ils garderont longtemps en mémoire. Grands gagnants du concours de la meilleure composition française sur le rôle du policier à la Sûreté du Québec, ces deux jeunes élèves de sixième année ont été honorés, de façon très particulière, par la Sûreté du Québec.



Michel Berthelot et Annie Lafontaine se sont hautement distingués dans le cadre du concours de la SQ.

(Photo, Le Rimouskois, Claude PINEAULT)

Claude PINEAULT
En effet, une journée spéciale d'activités a été organisée pour Annie

Lafontaine et Michel Berthelot par la SQ, pour leur très haute distinction dans le cadre de son concours de rédaction française. Cette ac-

tivité a été mise de l'avant dans le dessein de souligner le 25e anniversaire de réorganisation et les 116 ans d'existence de la Sûreté du

Québec. Ainsi, dans chacun des territoires des postes de la SQ du district Bas Saint-Laurent/Gaspésie, un gagnant et

une gagnante ont mérité une bicyclette douze vitesses. Des 22 gagnants, deux finalistes ont reçu des mains du commandant du district BSL/Gaspésie, M. Roger Lévesque, une plaque-souvenir sur laquelle on pouvait lire: «Auteur de la meilleure composition française du district BSL/Gaspésie».

Par ailleurs, à la suite de la remise des prix, Annie et Michel ont été invités à visiter les locaux de l'édifice de la Sûreté du Québec. Ils ont d'ailleurs grandement apprécié cette initiative des agents de la SQ, qui leur ont permis de découvrir différentes facettes de leur vie quotidienne.

En entrevue, Annie

Lafontaine a déclaré qu'elle considère les policiers comme ses meilleurs amis. Selon Annie, «les policiers ont un rôle très important à jouer dans la société».

Quant à Michel Berthelot, il a déclaré qu'il était important qu'il y ait des policiers pour assurer la protection des citoyens. «Ce sont, dit-il, des gens très bien».

Selon le Dr Roch Banville de la FATA

56% des travailleurs de la construction ont mal au dos

■ Les maux de dos s'avèrent l'un des plus graves problèmes de santé dans le secteur de la construction et de la foresterie au Québec. Selon le Dr Roch Banville de la Fédération des accidentés du travail (FATA), «56 pour cent des quelque 34 500 travailleurs de la construction ont des maux de dos».

Claude PINEAULT

En conférence de presse dernièrement, le Dr Banville a évalué, pour l'année 1984, à 511 le nombre de personnes

à avoir déclaré une maladie professionnelle. «Il y en a beaucoup plus que ça», a déclaré le porte-parole de la FATA.

Par ailleurs, le Dr Banville, qui était accompagné lors de cette rencontre avec la presse du syndicaliste Michel Chartrand et de Mme Gaétane Vézina, présidente du SPIIQ — Bas Saint-Laurent — a fait part que seulement 20 établissements sur 8 200 ont établi un programme de sécurité dans le transport des bénéficiaires ou des pa-



Le docteur Roch Banville

tients. «Présentement, dit-il, on manipule les gens sans bon sens; c'est tout à fait scandaleux».

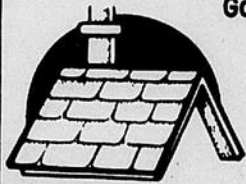
Dans les hôpitaux, le Dr Banville «considère la situation très grave relativement aux accidents de travail. La question des coûts, persiste-t-il à dire, demeurent la seule et véritable préoccupation des gestionnaires dans les hôpitaux. On ne devrait, dit-il, jamais tolérer qu'on ne daigne déclarer un accident de travail à la Commission de la santé et sécurité au travail (CSST). C'est pourtant, affirme le Dr Banville,

ce que nos gestionnaires font ou plutôt ne font pas».

«Lorsque que survient un accident de travail dans les hôpitaux, dénonce le représentant de la FATA, les administrateurs mettent le travailleur sur son assurance privée au lieu de le déclarer à la CSST. Le travailleur se trouve donc à épuiser sa protection; s'il y a des séquelles, on met ça sur la faute d'un problème préexistant. C'est scandaleux, considère le Dr Banville, d'agir de la sorte avec les travailleurs dans les hôpitaux».

FOURNIER & FRÈRES ENR.

Gonzague Fournier, prop.
ENTREPRENEURS
GÉNÉRAUX



Spécialités:
- Recouvrement et isolation de couverture
- Toitures d'asphalte et gravier
- Réparations de tous genres

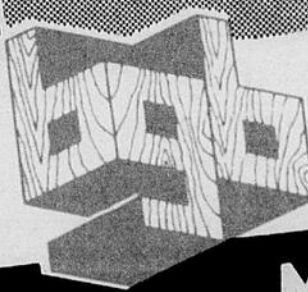
345 Dollard, Rimouski
Bureau et résidence: Gonzague Fournier

723-7098

CONSTRUCTION, RÉNOVATION, BRICOLAGE



- Un département de plomberie complet, ainsi qu'un vaste choix d'accessoires pour salle de bains.
- Un inventaire impressionnant de matériel électrique dont le fameux système de ventilation Aston Atic 2000.
- Des portes et fenêtres qui rehausseront l'aspect extérieur de votre maison.



166 ÈVECHE OUEST
RIMOUSKI
722-7744

296 LEONIDAS
RIMOUSKI
723-7622

Planchement parlé...
chez BCB

c'est tout gagné!

MATÉRIAUX BCB

GROS ET DETAIL
MARCEL GAGNE PRÉSIDENT



BROMONT

Construction de maisons préfabriquées,
Construction de maisons sur place
Kits de maisons disponibles
Construction de maisons
multifamiliales et jumelées

Venez nous rencontrer,
vous verrez la qualité
de modèles que nous
pouvons vous offrir.

LES HABITATIONS
bobi inc

624, rue St-Germain O. Rimouski

BUR.: 722-5155 HEURES DE BUREAU:

Rés.: 722-8852

Lundi au vendredi: 9h00 à 21h00
Samedi et dimanche: 13h00 à 17h00
Soir et week-end sur rendez-vous

Maître
Constructeur
APCHA

PALMEDOR



RIMOUSKI INC.

135, rue des Gouverneurs
Rimouski G5L 7R2

(418) 722-9311
COURTIER EN IMMEUBLES



Marc 722-6531



Lynda 723-4455



Roger 722-8368



Guylaine secrétaire



Lorenzo 723-4455



Ben 724-9509



Jacques 723-5652



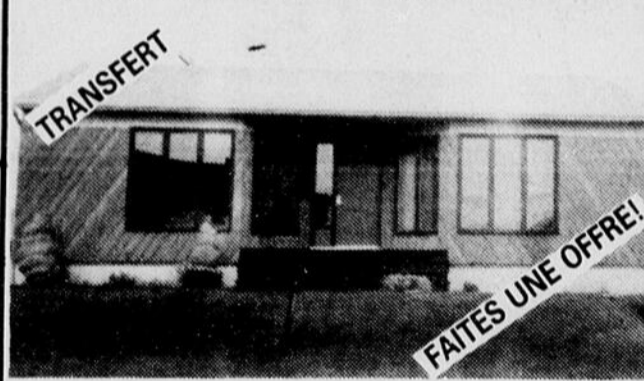
Reine 723-5761

Maintenant les premiers au Québec et au Canada Merci! C'est grâce à vous.



ENSEIGNANTS OU PROFESSIONNELS AVEC REVENU D'APPOINT
Maison de goût, 309 rue Ste-Ursule, près de l'Université. Finie au complet sur 2 étages. (S.I.A.)
Marc Dubé 722-6531

OUVERTE AUX VISITEURS
Dimanche le 23 novembre 86, de 14h00 à 16h00



TRANSFERT

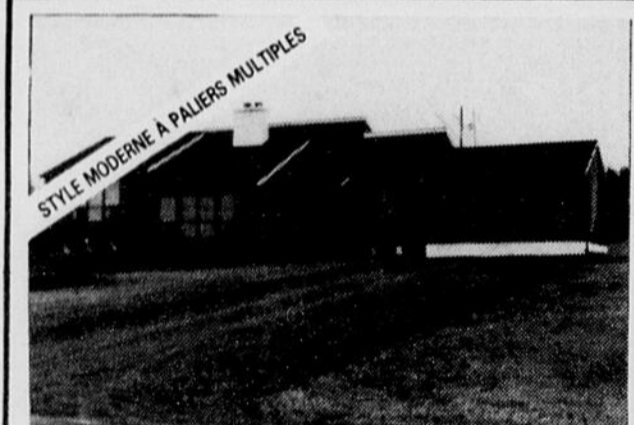
FAITES UNE OFFRE!

514 Marquis de Vaudreuil.
Ben Dupont 724-9509



UNIQUE EN SON GENRE

70 Camping La-voie, Rivière-Hâtée. 3 chambres. Bon rapport qualité et prix.
Lynda et Lorenzo Dionne 723-4455



STYLE MODERNE À PALIERS MULTIPLES

Magnifique résidence, vue sur le fleuve, 3 salles de bains, 2 foyers, 2 salons, très grand, immense terrain. 1375 rue Lausanne, Sacré-Coeur.
Jacques Bélanger 723-5652



Bungalow de 26'x40', construction 1982. 3 chambres, cheminée, 202 Boul. St-Pierre Ouest, Luceville.
Jacques Bélanger 723-5652



Demi-duplex, magnifique vue sur la mer, sous-sol à 100% terminé, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains. Pour informations supplémentaires:
Reine Lévesque 723-5761



NOUVEAU MANDAT

Coin en retrait et tranquille, entouré d'arbres. Jolie résidence au 203 Boul. Ste-Luce. (S.I.A.)
Benoit Dupont 724-9509



LOT BOISE

St-Marcellin. 132 arpents carrés de feuillus et conifères, un petit lac et une partie d'un grand lac. Chalet 1985, bon prix et bonne condition de financement.
Lorenzo et Lynda Dionne 723-4455



OCCASION EXCEPTIONNELLE
Maison à revenus, dont 14 chambres louées sans bail. Rue St-Jean Baptiste, près de l'Université et Cégep. Intérieur et extérieur rénovés au complet, revenus de 25.500\$. À qui la chance!
Serge Coulombe 723-2453



Endroit tranquille, 2 chambres, sous-sol fini. À vendre ou à louer avec option d'achat. Très grand terrain.
Reine Lévesque 723-5761



394 rue Pierre-Rouleau, Pte-au-Père. Maison unique et distinctive qui vous séduira par ses extras. (S.I.A.)
Lynda et Lorenzo Dionne 723-4455

COMMERCE D'ENVERGURE

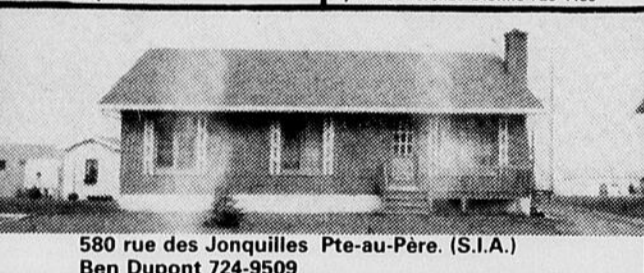
- Commerce de détail avec bâtiment et terrain
- Grande rentabilité
- Site exceptionnel.
- Renseignements sur rendez-vous seulement.

Jacques Bélanger 723-5652



NOUVEAU MANDAT

Joli bungalow 24'x36', 3 chambres, terrain 65'x90', l'intérieur est chaleureux, coin tranquille dans Sacré-Coeur. A voir! Prix intéressant.
Serge Coulombe 724-2453



580 rue des Jonquilles Pte-au-Père. (S.I.A.)
Ben Dupont 724-9509



Condominium. Age: 1983. Impeccable. Situé à la Cité des Soeurs. Prix abordable.
Serge Coulombe 724-2453

COMMERCE À VENDRE
Situé à la Grande Place. Chiffre d'affaires très intéressant, bail transférable, franchise, fond de commerce.
Reine Lévesque 723-5761



Maison mobile, 3 chambres, avec terrain. Située Parc Bois-Brûlé. Excellente occasion de devenir propriétaire de votre résidence.
Roger Ouellet 722-8368



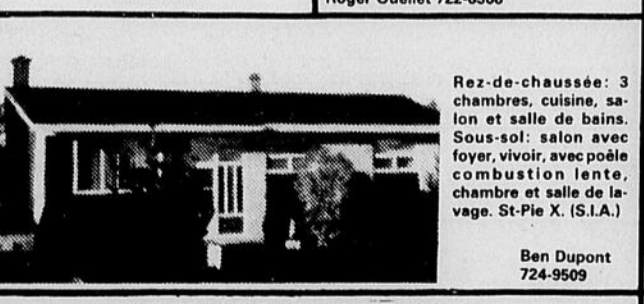
PRIX RÉDUIT

Chalet habitable à l'année, à 6 milles du centre-ville. Comptant requis 2.300\$, remboursement mensuel 203,48\$ incluant les taxes.
Marc Dubé 722-6531



SEULEMENT 39,500\$ OU 380\$ PAR MOIS

Propriété unifamiliale, deux chambres, toutes des grandes pièces, garage de 10'x16', chauffé, éclairé, isolé. Idéal pour un bricoleur. 1013, 1ère Rue, Pte-au-Père.
Jacques Bélanger 723-5652

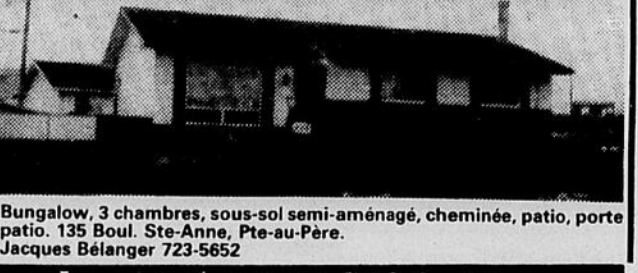


Rez-de-chaussée: 3 chambres, cuisine, salon et salle de bains. Sous-sol: salon avec foyer, vivre, avec poêle combustion lente, chambre et salle de lavage. St-Pie X. (S.I.A.)
Ben Dupont 724-9509



Jolie maison de ferme, avec 108 arpents. Située à 10 milles de la ville.
Benoit Dupont 724-9509

ATTENTION ATTENTION
Nous avons des propriétés et des commerces à vendre qui ne sont pas dans le journal à la demande des propriétaires. Pour vos besoins en immobilier, contactez-nous:
Lynda et Lorenzo Dionne 723-4455



Bungalow, 3 chambres, sous-sol semi-aménagé, cheminée, patio, porte patio. 135 Boul. Ste-Anne, Pte-au-Père.
Jacques Bélanger 723-5652

722-9311 722-9311 722-9311 722-9311 722-9311 722-9311 722-9311 722-9311



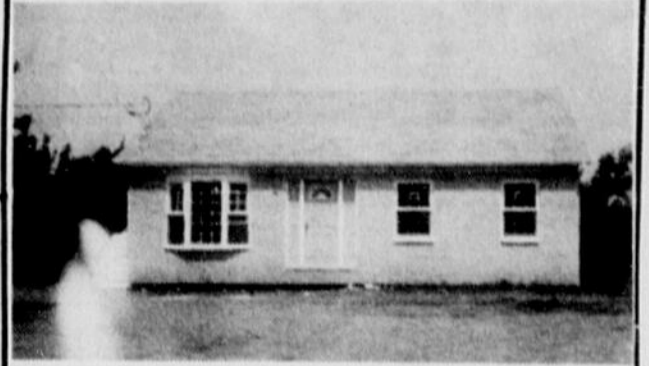
Bungalow 1985, terrain de 60'x125', sous-sol aménagé, cheminée, plancher de bois franc.
Jacques Bélanger
723-5652



Maison 1 1/2 étage, avec garage, située au village de St-Donat. Prix inférieur à 40,000\$.

Marc Dubé
722-6531

ENEZ VISITER BUNGALOW AVEC EXTERIEUR SPACIEUX



Bungalow 1986, façade en briques, 30'x35', terrain de 68'x100', avec possibilité d'un deuxième terrain, plancher de bois franc, sous-sol presque entièrement aménagé, porte patio, armoires en mélamine. Boul St-Germain Ouest.
Jacques Bélanger 723-5652



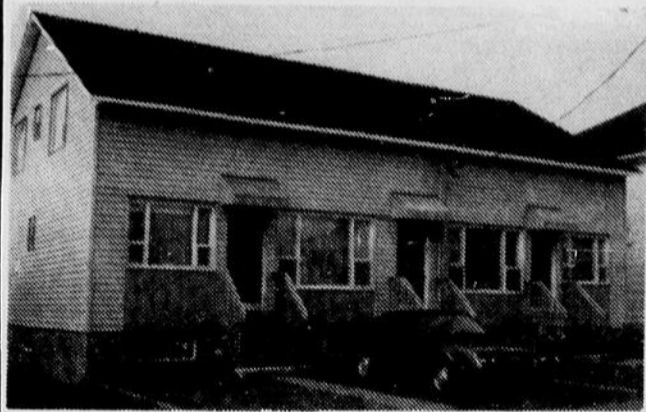
Entrepôt et local commercial 150'x25' isolés, terrain 37,000 pi. ca., logement 4 1/2 pièces. Sortie Ouest, Bic.
Lynda et Lorenzo Dionne 723-4455



Propriété unifamiliale, 5 chambres, sous-sol aménagé, garage de 12'x24', terrain aménagé.

Jacques Bélanger
723-5652

SECTEUR ST-ROBERT



Propriété à revenus, 5 logements, dont 3 de 4 1/2 pièces et 2 de 3 1/2 pièces. Logements loués non chauffés, non éclairés, chauffage électrique, rénovation en 1985-1986.
Jacques Bélanger 723-5652



Demi-jumelé, 3 chambres et sous-sol terminé, poêle franklin, maison ensoleillée. Pour renseignements supplémentaires: (S.I.A.)

Reine Lévesque
723-5761



740 rue des Vétérans, Pte-au-Père. Excellente qualité et confortable. Terrain 16,362 pi. ca., garage double 20'x24' isolé, nombreuses commodités.
Lynda et Lorenzo Dionne 723-4455



ZONAGE ADEQUAT POUR UN COMMERCE
Propriété de 2 logements, extérieur en briques. Centre-ville, St-Robert.

Jacques Bélanger
723-5652



Paiement net de 350\$ par mois. Propriété unifamiliale avec possibilité de louer des chambres, grandes pièces, grand terrain. Près de la mer, 350 St-Germain Est.
Jacques Bélanger
723-5652

722-9311 722-9311 722-9311 722-9311 722-9311 722-9311 722-9311 722-9311

Mérite forestier régional 1986

Proclamation des trois lauréats

C'est en présence du ministre délégué aux Forêts, monsieur Albert Côté, que monsieur Pierre Corneillier, administrateur du ministère de l'Énergie et des Ressources dans le Bas Saint-Laurent-Gaspésie, a proclamé les noms des trois lauréats du Mérite forestier régional 1986, lors de la cérémonie de remise des prix tenue le 7 novembre à Rivière-du-Loup.

Il s'agit de messieurs

Réginald Pinet de Lots-Renversés, Alphonse St-Pierre de Saint-Alphonse-de-Caplan et madame Lise Buisnières, présidente du Domaine Tartigou inc., de Baie-des-Sables respectivement premier, deuxième et troisième gagnants régionaux. Outre des prix de 2000\$, 1500\$ et 1000\$, un trophée et une plaque-souvenir leur a été remis.

Douze autres sylviculteurs, les plus forts en

pointage des cinq unités de gestion, se sont aussi distingués. Ainsi, en plus de monsieur Pinet qui s'est classé premier dans l'unité de gestion du Grand-Portage, on a remis des plaquettes-souvenirs à monsieur Louis-Cyrice Albert de Saint-Cyprien qui s'est classé deuxième et à monsieur Antonio Morin de Saint-Hubert, troisième.

Dans l'unité de gestion du Bas Saint-

Laurent, outre madame Bussièrès qui est au premier rang, messieurs Laval Mailloux d'Esprit-Saint et Marcel Jean de Saint-Léon-Grand se sont classés deuxième et troisième.

Monsieur Alphonse Saint-Pierre s'étant classé premier dans l'unité de gestion de la Baie-des-Chaleurs, messieurs Donat Babin

de Bonaventure et Paul-Auguste Saint-Pierre de Saint-Alphonse-de-Caplan, deuxième et troisième, ont reçu des plaquettes-souvenirs.

Dans l'unité de gestion de la Gaspésie, ce sont messieurs Florian Francoeur de Petit-Cap, Léo Cyrène de Gaspé et Omer Beck de Cap-d'Espoir qui sont premier, deuxième et

troisième au classement.

Enfin, dans l'unité de gestion des Chic-Chocs, ceux qui se sont classés premier, deuxième et troisième, sont messieurs Rosaire Plourde, Georges-Henri Grant et Alphonse Gauthier, tous les trois de Matane.

Cette année, 101 propriétaires forestiers de la région du Bas Saint-

Laurent-Gaspésie étaient en lice au concours, ce qui représente à nouveau le plus fort taux de participation au Québec.

Souignons que nos trois lauréats régionaux concourent avec ceux des autres régions pour l'obtention des trois médailles décernées au niveau provincial le printemps prochain.

Le massage

Un pas vers la santé

Vieux comme le monde, oublié ou mal considéré pendant longtemps, le massage retrouve aujourd'hui sa place au tableau des médecines douces et ses adeptes lui attribuent grand nombre de vertus:

Il aide à libérer les tensions musculaires, assouplit les tissus, délisse les articulations; il active la circulation sanguine, favorise l'élimination des toxines, régénère la peau; il harmonise le système nerveux et dans certains cas, il soulage les douleurs.

Chaque cellule de notre organisme est une mémoire où s'inscrit l'histoire de nos joies, de nos peines, de nos frustrations... Le massage favorise la prise de conscience de ces émo-

tions stockées dans certains muscles ou certaines parties du corps; il aide à leur libération et dégage ainsi les corps des tensions qu'elles pouvaient causer.

Le massage a donc une action importante quand à la prévention en aidant le corps à se maintenir dans de bonnes conditions de récupération, et une action thérapeutique de par son action directe sur les différents systèmes de notre organisme et l'état de relaxation qu'il peut nous procurer.

Avez-vous déjà pensé à vous faire masser? Oui, sûrement et il y a beaucoup de mérite à vouloir se faire du bien, améliorer sa qualité de vie et se détendre.

Le choix d'un masseur

ou d'une masseuse devrait être basé sur les affinités que vous pouvez ressentir avec cette personne, et bien sûr, sur sa compétence professionnelle. Tous les problèmes ne peuvent être résolus par le massage et un entretien avec le, ou la massothérapeute sera utile avant que la démarche ne se concrétise. Celui-ci connaissant son terrain d'action et ses limites, saura vous guider en respectant vos besoins et les problèmes qui vous ont amené à lui.

Aujourd'hui, la F.Q.M.M. (Fédération québécoise des masseurs et massothérapeutes), regroupe de plus en plus de praticiens et, de par ses normes d'admission, as-

sure des critères de qualité et de compétence aux consommateurs. De plus, plusieurs compagnies d'assurances au Canada sont à ce jour prêtes à rembourser les frais des massages dispensés par les masseurs et massothérapeutes membres de la Fédération. Renseignez-vous en appelant votre assureur ou auprès d'un massothérapeute déjà membre de la F.Q.M.M.

Bien plus qu'une simple technique, le massage, pratiqué avec respect, devient un art, un contact profond qui ouvre les portes de la

santé, la conscience et la relaxation.

Michel Sigoillot
Massothérapeute

André Landry

Lors de leur assemblée générale annuelle le 15 octobre dernier, les membres de l'Association forestière du Bas Saint-Laurent et de la Gaspésie Inc., ont choisi M. André Landry de Rimouski à la présidence de leur organisme. M. Landry est un ingénieur forestier à l'emploi de la Société de Conservation de la Gaspésie depuis plusieurs années.

Les autres membres du Conseil d'administration sont: MM. Laurier Arsenault de Bonaventure, Serge Arsenault de Rimouski, Charles-Eugène Bélanger de Rimouski, Gérard Cotton de Rivière-au-Renard, Ronald V. Dixon de New-Richmond, Richard Gallagher de

Chandler, André Gauthier de New-Richmond, Guy Hamilton de Rimouski, Eugène Landry de Rimouski, Jean-Claude Lévesque de New-Richmond, René Pelletier d'Amqui, Robert Poirier de Bonaventure, Jean-Pierre Rivière de New-Richmond, Alphonse St-Pierre de Caplan, Courtney Simpson de Gaspé et Lucien Turbide de Matane.

Au comité exécutif on peut compter sur l'assistance de cinq vice-présidents. Il s'agit de Gérard Cotton pour le secteur Côte-de-Gaspé/Pabok, Ronald V. Dixon pour le secteur d'Avignon/Bonaventure/Iles-de-la-Madeleine, René

Pelletier pour le secteur Métis/Matapédia, Lucien Turbide pour le secteur Matane/Denis-Riverin et Serge Arsenault pour le secteur Rimouski/Neigette. M. Eugène Landry occupe le poste de trésorier.

Le président de l'Association forestière du Bas Saint-Laurent et de la Gaspésie Inc., siège également au Conseil d'administration de l'Association forestière québécoise comme représentant régional. Parmi les mandats que M. Landry aura à réaliser au cours de la présente année, notons la restructuration de l'Association forestière québécoise et du mouvement 4-H.

on loge
tout l'monde



trans-action

TRANS-ACTION C.A.G. INC. COURTIER EN IMMEUBLE

140, ST-GERMAIN OUEST,
SUITE 106, RIMOUSKI, QUÉ.

724-6325

Partout au Québec.



Marcel Beaulieu
Rés. 722-7497

4817 - Quartier St-Robert, près de tous les services. Résidence très luxueuse, de qualité supérieure.
Marcel Beaulieu Rés. 722-7497



4806 - 252 des Mélèzes, Saeré-Coeur. 4 cotées en briques, plancher de bois franc, foyer et poêle combustion lente, très beau terrain.
Marcel Beaulieu Rés. 722-7487



4782 - Ste-Agnès Nord. 5 chambres à coucher, 2 salons, foyers, garage. Très bonne rentabilité.
Marcel Beaulieu Rés. 722-7487



4800 - Nazareth. 3 logements. 2 de 6 1/2 pièces et 1 de 4 1/2 pièces. Extérieur en mazonite.
Marcel Beaulieu Rés. 722-7487



4887 - À Nazareth. 2 immeubles de 4 logements à construire, deux logements de 4 1/2 pièces et deux studios.
Gaston Lausier 724-2822
Mess: 725-1223
Marcel Beaulieu Rés. 722-7487



4890 - Près de l'Université. Maison à revenus de 10 chambres.
Marcel Beaulieu Rés. 722-7487



4818 - Revenus. 4 logements, en briques. Catégorie 31, construction 1981.
Marcel Beaulieu Rés. 724-8325



4822 - St-Marcelin, près de l'église. Joli chalet, avec partie de toit tout boisé, bas prix. À voir!
Marcel Beaulieu Rés. 722-7487



Gilles Belzile
Rés.: 723-7998
Mess: 724-5318

4888 - Bie. Cottage de style mansarde, avec très grande galerie et garage.
Gilles Belzile 723-7998



4825 - St-Robert. 2 logements, présentement en rénovation, bon prix, excellent placement. C'est à voir!
Gilles Belzile 723-7998



4798 - 171 St-Ésèbe. Bungalow avec foyer de 4 1/2 pièces au sous-sol, grand terrain, bien situé, très très propre. C'est à visiter!
Gilles Belzile 723-7998



4886 - St-Pablen. Bloc appartements de 5 logements plus bloc de 3 logements. À vendre pour hypothèque plus léger comptant. C'est à voir! Cause de transfert.
Gilles Belzile 723-7998



4884 - 536 des Jonquilles, Pte-au-Père. Jumelés, entrée paller, 3 chambres, 2 salles de bains, terrain aménagé, très propre. C'est à voir!
Gilles Belzile 723-7998



4888 - Rue Lausanne. Bungalow neuf style moderne, 33'x30', beau terrain, très bonne condition, achat léger comptant. C'est à voir!
Gilles Belzile 723-7998



4883 - 182 rue Rousseau. Bungalow style moderne, construction 1985, terrain aménagé, fini luxueux, bon prix. C'est à voir!
Gilles Belzile 723-7998



4787 - 1118 du Parc, Pte-au-Père, face à la mer. Style spécial. 3 chambres, foyer, bon prix. C'est à voir!
Gilles Belzile 723-7998



Gratien Savard
Rés. 724-6169

4808 - Pte-au-Père, près de Rimouski. Est. Superbe résidence très propre, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, sous-sol fini, finition intérieure impeccable. Pourrait être libre rapidement.
Gratien Savard 724-6169



8 - Centre-ville. Immeuble à revenus. (15,000\$ par année). Prix de vente: 5 fois les revenus. Idéal pour premier investissement.
Gratien Savard 724-6169



4804 - Ste-Agnès. Cottage 28'x40', 7 1/2 pièces, possibilité de revenus, vue superbe sur toute la ville. Prix intéressant.
Gratien Savard 724-6169



4488 - 118 rue des Ramous, Saeré-Coeur. Joli bungalow, seulement 35,000\$. Très propre, terrain aménagé, garage.
Gratien Savard 724-6169



4714 - Nazareth. Atelier 40'x45', structure d'acier. Inclus tout l'outillage pour fabriquer des meubles. Idéal pour 1 ou 2 personnes ambitieuses de réussir.
Gratien Savard 724-6169



4782 - St-Narcisse. Cottage 1 1/2 étages, 8 chambres à coucher.
Gratien Savard 724-6169



4887 - Rez-de-chaussée. 2 chambres, salon, salle à dîner, cuisine avec îlot, foyer double. Sous-sol fini avec entrée extérieure, foyer, planchers de bois franc, porte patio, 2 patios, un de 10'x12' et un de 20'x23', terrain aménagé.
Gratien Savard 724-6169

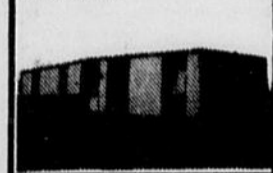


4820 - 147 Boul. du Bonnet Ouest. Entrepôt 40'x50' (environ), chauffage à l'huile et air chaud, entièrement isolé, plancher de béton, terrain 165'x115'.
Gratien Savard 724-6169



Lynda Dubé
722-9599
Mess: 725-1175

4820 - Rivière-Haté. Maison mobile, 3 chambres, grand salon.
Lynda Dubé 722-9599
Mess: 725-1175



4819 - Rivière-Haté. Maison mobile, 2 grandes chambres, endroit tranquille.
Lynda Dubé 722-9599
Mess: 725-1175



4803 - Rocher Blanc, Saeré-Coeur. À proximité des écoles et terrain de jeux. Chalet habitable à l'année, 2 chambres.
Lynda Dubé 722-9599
Mess: 725-1175

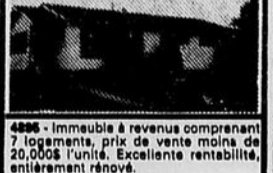


on loge
tout l'monde

4814 - Maison à revenus, comprenant 10 chambres à coucher, lavuses et sécheuses payantes, salle de bains, salle de toilette avec douche, cuisine commune, réfrigérateur dans chaque chambre.
Hugues Lévesque 722-4855



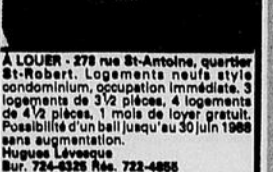
3780 - 184 Mgr Plessis. Magnifique bungalow, 4 chambres à coucher, sous-sol terminé, terrain superbement paysager, haie de cèdres, entrée en asphalte, cabanon.
Hugues Lévesque 722-4855



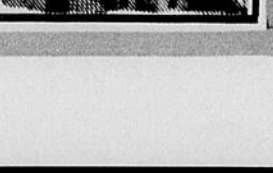
4898 - Immeuble à revenus comprenant 7 logements, prix de vente moins de 20,000\$ l'unité. Excellente rentabilité, entièrement rénové.
Hugues Lévesque 722-4855



4811 - Rue St-Thomas, Mont-Joli. Bungalow 28'x40', comprenant 3 chambres à coucher, cabanon 8'x12'.
Hugues Lévesque 722-4855



À LOUER - 278 rue St-Antoine, quartier St-Robert. Logements neufs style condominium, occupation immédiate. 3 logements de 3 1/2 pièces, 4 logements de 4 1/2 pièces, 1 mois de loyer gratuit. Possibilité d'un bail jusqu'au 30 juin 1988 sans augmentation.
Hugues Lévesque Rés. 724-8325 Rés. 722-4855



Gaston Dumont
Rés. 722-6209
Mess: 724-3822

4888 - Centre-ville, près de tous les services. Édifice à revenus complètement rénové, investissement intéressant. Pour informations:
Gaston Dumont 722-6209



4884 - Val-Notre-Dame. Chalet isolé, bien aménagé, entièrement meublé, vue splendide sur les pentes de ski. Prix très abordable. Pour informations:
Gaston Dumont 722-6209
Mess: 724-3822



À VENDRE - 4824 - St-Simon. Fermes avec instruments aratoires, maison et bâtiments en excellente condition. Prix plus que raisonnable.
Gaston Dumont 722-6209 Mess: 724-3822



4837 - Saeré-Coeur. Bungalow très propre, façade en briques, 5 chambres à coucher, secteur tranquille, vue exceptionnelle sur la rivière. Pour informations:
Gaston Dumont 722-6209
Rand Lepage 724-8306



À VENDRE OU À LOUER - 4825 - Route du Fleuve, Ste-Luce. Chalet habitable à l'année, très grand terrain, opportunités excellentes.
Gaston Dumont 722-6209
Mess: 724-3822



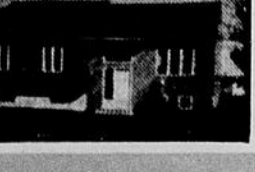
4879 - Bie. Résidence centenaire, entièrement rénovée, très grand terrain paysager. C'est à voir!
Gaston Dumont 722-6209
Mess: 724-3822



18 - Quartier recherché, aucune taxe de secteur. Moderne, à piliers, toit cathédrale, 3 chambres à coucher. Pour informations:
Gaston Dumont 722-6209



4886 - 171 Arthur Bules, près de la polyvalente Paul-Hubert. Joli duplex, 3 chambres, chauffage électrique, refait à neuf.
Irenée Ruest 723-9797



Irenée Ruest
Rés.: 723-9797
Mess: 724-5327

À VENDRE
5 - Rue des Sarcelles, St-Pie X. Résidence en construction, 3 chambres à coucher, planchers de bois franc, terrain plus de 7,000 pi. ca.
Irenée Ruest 723-9797
Mess: 724-5327



4887 - 252 du Rosaire. Maison de chambres, excellent investissement. Appelez-moi!
Irenée Ruest 723-9797
Mess: 724-5327



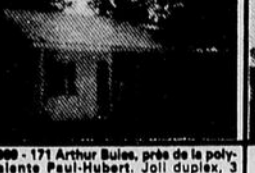
À VENDRE
4705 - 58 rue Jollette, Mont-Joli. Immeuble commercial, peut servir pour entrepôt, (80'x100'). Excellente opportunité.
Irenée Ruest 723-9797
Mess: 724-5327



4848 - Rang 5, Fleurbaud. Résidence d'été, arbres fruitiers, 5 chambres, meublé. Faut voir ça!
Irenée Ruest 723-9797



3, 3ième Rang, Mont-Label. Résidence, 2 chambres, chauffage électrique, libre immédiatement. Prix très intéressant.
Irenée Ruest 723-9797
Mess: 724-5327



4807 - 200-208 St-Pierre, Lussville. Immeuble 2 logements, avec garage 20'x26', construction neuve, terrain aménagé, bon investissement.
Irenée Ruest 723-9797
Mess: 724-5327



À LOUER
122 du Séjour, Rocher Blanc. Résidence de 4 1/2 pièces, 2 chambres, chauffage électrique, 350\$ par mois, non chauffée, non éclairée.
Irenée Ruest 723-9797
Mess: 724-5327



Hugues Lévesque
Rés. 722-4855

4773 - 484 Richelieu, Pte-au-Père. Superbe résidence, 3 chambres à coucher, sous-sol aménagé, intérieur très bien décoré, terrain impeccable, cabanon 12'x16'.
Hugues Lévesque 722-4855



4888 - 396 Richelieu, Pte-au-Père. Superbe résidence, 5 chambres à coucher, cuisine et salle à manger de rêve, magnifique sous-sol avec foyer, porte patio avec galerie, Jann-Air, four encastré, entrée split, façade en briques.
Hugues Lévesque 722-4855



4810 - Située à proximité des écoles, de l'église, du dépanneur. Magnifique résidence, sous-sol terminé, 4 chambres à coucher, allée asphaltée, galerie, patio.
Hugues Lévesque 722-4855



MOINS DE 55,000\$ - 4883 - Situé à proximité des écoles, terrain de jeux, église. Bungalow style futuriste, 2 chambres à coucher, porte patio.
Hugues Lévesque 722-4855



À QUI LA CHANCE! - 4890 - St-Robert. Magnifique immeuble à revenus, comprenant 3 logements, dont 2 de 3 1/2 pièces et 1 de 4 1/2 pièces.
Hugues Lévesque 722-4855



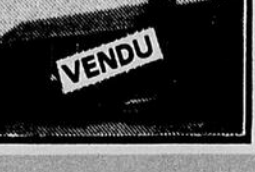
4724 - Situé à proximité des écoles, de l'église, d'un dépanneur. Magnifique bungalow, 3 chambres à coucher, terrain paysager.
Hugues Lévesque 722-4855



4882 - St-Pie X. Superbe résidence, 4 faces en briques, 8 chambres à coucher, planchers de bois franc, garage, terrain paysager.
Hugues Lévesque 722-4855



4843 - St-Pie X. Magnifique résidence, 8 chambres à coucher, planchers et armoires en chêne, sous-sol entièrement rénové, foyer, Jann-Air, four encastré, piscine, cabanon.
Hugues Lévesque 722-4855



4814 - Maison à revenus, comprenant 10 chambres à coucher, lavuses et sécheuses payantes, salle de bains, salle de toilette avec douche, cuisine commune, réfrigérateur dans chaque chambre.
Hugues Lévesque 722-4855



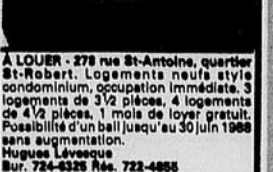
3780 - 184 Mgr Plessis. Magnifique bungalow, 4 chambres à coucher, sous-sol terminé, terrain superbement paysager, haie de cèdres, entrée en asphalte, cabanon.
Hugues Lévesque 722-4855



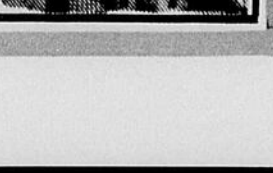
4898 - Immeuble à revenus comprenant 7 logements, prix de vente moins de 20,000\$ l'unité. Excellente rentabilité, entièrement rénové.
Hugues Lévesque 722-4855



4811 - Rue St-Thomas, Mont-Joli. Bungalow 28'x40', comprenant 3 chambres à coucher, cabanon 8'x12'.
Hugues Lévesque 722-4855



À LOUER - 278 rue St-Antoine, quartier St-Robert. Logements neufs style condominium, occupation immédiate. 3 logements de 3 1/2 pièces, 4 logements de 4 1/2 pièces, 1 mois de loyer gratuit. Possibilité d'un bail jusqu'au 30 juin 1988 sans augmentation.
Hugues Lévesque Rés. 724-8325 Rés. 722-4855



on loge
tout l'monde



trans-action

TRANS-ACTION C.A.G. INC. COURTIER EN IMMEUBLE

140, ST-GERMAIN OUEST,
SUITE 106, RIMOUSKI, QUÉ.

724-6325

Partout au Québec.

René Lepage
RÉS. 724-9309
MESS: 724-5392

4612 - Boul. des Prés Ouest, Ste-Odile. Cottage avec foyer, prix intéressant. René Lepage 724-9309

4682 - 813 Alexandre Chauveau, Ste-Odile. Bungalow tout en briques, 20x45, terrain aménagé. René Lepage 724-9309

4686 - 99 de Touraine, St-Pie X. Bungalow, entrée split, planchers de bois franc. René Lepage 724-9309

4681 - 941 Ernest Lapointe, St-Pie X. Bungalow style moderne, vue sur la ville et le fleuve. René Lepage 724-9309

4686 - 40, 15e Rue Est, St-Pie X. Bungalow 28'x42', 5 chambres. René Lepage 724-9309

4682 - 378 Terrasse Bon Air, Pte-au-Père. Bungalow 24'x40', terrain aménagé et paysager. René Lepage 724-9309

4623 - 254 Dubé, St-Robert. Cottage 1 1/2 étages, entièrement rénové à neuf. René Lepage 724-9309

4692 - 530 des Jonquilles, Pte-au-Père. Magnifique semi-détaché, entrée split. René Lepage 724-9309

Alain Fillon
RÉS.: 724-6332
MESS: 724-1905

4686 - 8e Rang, St-Amand. Cottage avec immense terrain plus terre à bois. Idéal pour petite ferme. (équitation). Alain Fillon 724-6332
Mess: 724-1905

4766 - Les Ferrés, à 20 minutes de Rimouski. Chalet tout meublé, prix intéressant. Alain Fillon 724-6332
Mess: 724-1905

4630 - St-Robert. Résidence unifamiliale de 8 1/2 pièces, possibilité d'aménager un 2 logements. Très bien situés. Gilles Vachon 722-8800
Mess: 724-5418
Alain Fillon 724-6332
Mess: 724-1905

4781 - Pte-au-Père. Bungalow 24'x42', sous-sol entièrement aménagé, terrain paysager, prix très abordable. Gaëtan Dumont 723-6209
Alain Fillon 724-6332

4682 - Boul. Ste-Anne, Pte-au-Père. Immeuble de 4 logements, 2 de 2 1/2 pièces et 2 de 3 1/2 pièces. Très bon rendement. Alain Fillon 724-6332
Mess: 724-1905

4692 - Secteur de Rimouski-Est, derrière la Maison Lamontagne. Jolie maison style moderne, présentement en construction, magnifique vue sur le fleuve. Alain Fillon 724-6332
Mess: 724-1905

4682 - Centre-ville. Entrepôt à vendre ou à louer avec option d'achat. 5,000 pi. ca. dont 2,000 d'air de bureaux. Alain Fillon 724-6332
Mess: 724-1905

4692 - 25 - St-Pie X. 6 logements, bloc neuf. Aussi, maison à revenus de 10 logements. Gilles Vachon 722-8800
Mess: 724-5418
Alain Fillon 724-6332
Mess: 724-1905

Pierre Lévesque
RÉS. 724-2536
MESS: 724-0212

4631 - Rimouski. 10 unités de motel avec salle de réception. Financement possible. Pour informations: Pierre Lévesque 724-2536

À VENDRE
16 - Immeubles à revenus. 2 de 7 logements, 4 de 9 logements, 1 de 14 logements, 1 de 3 logements et 1 immeuble commercial au centre-ville.
Pierre Lévesque 724-2536

4777 - St-Fabien. Immeuble de 3 logements. Pour informations: Pierre Lévesque 724-2536

À VENDRE
Immeuble de 7 logements, 4 de 4 1/2 pièces et 3 de 3 1/2 pièces. Très bien situé.
Pierre Lévesque 724-2536

4734 - Développement domiciliaire à 7 minutes du centre-ville. 70 terrains à vendre. 1ère phase: 12 vendus, dont 4 construits, 11 disponibles 100'x200'.
Pierre Lévesque 724-6325
Bernard Poirier 735-2662

À VENDRE
4766 - Centre-ville. Entrepôt à vendre ou à louer avec option d'achat. 5,000 pi. ca. dont 2,000 d'air de bureaux.
Alain Fillon 724-6332
Mess: 724-1905

À VENDRE
25 - St-Pie X. 6 logements, bloc neuf. Aussi, maison à revenus de 10 logements.
Gilles Vachon 722-8800
Mess: 724-5418
Alain Fillon 724-6332
Mess: 724-1905

4446 - Restaurant, brasserie, salon-bar et salle de réception. Bon chiffre d'affaires. Pour informations: Pierre Lévesque 724-2536

4667 - Quartier St-Pie X. Terrain résidentiel, 61,250 pi. ca., avec très belle vue sur le fleuve.
Pierre Lévesque 724-2536

Gaëtan Lauzier
RÉS. 724-2622

4870 - Rue des Éboules, Ste-Odile, près de la rue des Rapides. Magnifique terrain, prêt à construire.
Gaëtan Lauzier
RÉS. 724-2622
MESS: 725-1223

4891 - Sur la Route 132. Grand terrain de 17,000 pi. ca., avec la chance de construire un chalet ou une magnifique résidence avec une très belle vue sur le fleuve.
Gaëtan Lauzier
724-2622
Mess: 725-1223

4683 - Lac Pointu, St-Narcisse, en bordure du lac. Magnifique chalet meublé, très bien installé et aménagé, avec plusieurs options comme bateau. C'est à voir! Bon prix.
Gaëtan Lauzier 724-2622

4688 - Route 132, du côté Nord, Ste-Luce. Magnifique résidence de 2 1/2 étages, avec une plage splendide pour se reposer.
Gaëtan Lauzier 724-2622
Mess: 725-1223

4686 - Val-Nelgotts, près du golf et des monte-pentes. Maison mobile.
Gaëtan Lauzier 724-2622
Mess: 725-1223

Gilles Vachon
RÉS. 722-8800
MESS: 724-5418

4635 - St-Pie X. Joli duplex, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, intérieur impeccable, bon prix.
Alain Fillon 724-6332
Mess: 724-1905
Gilles Vachon 722-8800
Mess: 724-5418

VENDU

4671 - Centre-ville. Maison à revenus, 10 logements. Excellente rentabilité.
Gilles Vachon 722-8800
Mess: 724-5418

4732 - Quartier St-Pie X, près de la polyvalente Paul-Hubert. Immeuble à revenus, 9 logements, excellente condition, très bonne rentabilité. À voir sans faute!
Gilles Vachon 722-8800
Mess: 724-5418

À VENDRE
17 - Centre-ville, Rimouski. Maison à revenus, vendue à 4.5 les revenus.
Gilles Vachon 722-8800
Mess: 724-5418

4686 - Rue des Alouettes, Ste-Odile. Bungalow split, 4 chambres, très bien situé.
Gilles Vachon 722-8800
Mess: 724-5418

18 - St-Germain. Maison à revenus, 3 logements, très bien situés. Excellente rentabilité.
Gilles Vachon 722-8800
Mess: 724-5418

Jacques Côté
RÉS. 723-4860
MESS: 725-1201

4626 - Situé au centre du village de Ste-Luce. Cottage 1 1/2 étages, prix intéressant.
Jacques Côté Bur. 724-6325
RÉS. 723-4860
MESS: 725-1201

4606 - Ste-Luce-sur-Mer. Maison de 12 pièces, terrain 185', façade sur le fleuve, vendu avec garage. Pour informations: Jacques Côté Bur. 724-6325
RÉS. 723-4860
MESS: 725-1201

4602 - Maison unifamiliale, 11 pièces, 4 chambres à coucher, garage double, stationnement asphalté pour 6 voitures. Pour informations: Jacques Côté 723-4860
RÉS. 723-4860
MESS: 725-1201

4642 - Située sur le Chemin Ste-Odile, près du Boul. du Sommet. Maison style canadien, excellente qualité, construite par le propriétaire. Libre le 1er octobre 1986.
Renée Tremblay 722-8018
Jacques Côté 723-4860

À VENDRE
39 - Vous désirez vendre votre commerce ou votre entreprise et obtenir un prix juste? Consultez votre spécialiste en commercial pour une évaluation gratuite. Tous les dossiers sont confidentiels.
Jacques Côté
Bur. 724-6325
RÉS. 723-4860

À VENDRE
4873 - Commerce dans le vente au détail. Domaine: cadeaux et articles de décoration pour la maison. Revenus intéressants.
Jacques Côté 723-4860
Mess: 725-1201

À VENDRE
12 - Commerce dans le domaine de la restauration, "Fast food". Aussi, épicerie avec très bon volume de vente. Pour informations, communiquez avec votre spécialiste du commercial.
Jacques Côté 722-4860
Mess: 725-1201

Renée Tremblay
RÉS. 722-8018

4615 - Près du Carrefour, Rimouski. Maison à revenus, 3 logements. Bonne rentabilité.
Renée Tremblay 722-8018

4634 - Hôtel-motel, bar-salon, 11 unités, bon rendement. Pour informations: Renée Tremblay 722-8018

4640 - St-Véleien. Cottage 1 1/2 étages. Vente rapide, relocalisation immédiate. Toute bonne offre sera considérée.
Renée Tremblay 722-8018

4639 - Secteur St-Germain. Maison à revenus, 8 chambres, très bonne rentabilité.
Renée Tremblay 722-8018

4640 - Rue des Mouettes, Ste-Odile. Maison unifamiliale, 4 chambres à coucher, prix abordable.
Renée Tremblay 722-8018

4678 - Rue Alexandre Chauveau, Ste-Odile. Maison moderne, libre immédiatement.
Renée Tremblay 722-8018

4690 - Rue des Mouettes, Ste-Odile. Maison unifamiliale, 4 chambres à coucher, prix abordable.
Renée Tremblay 722-8018

4697 - Val-Nelgotts, face au centre de ski. Maison mobile aménagée sur un très grand terrain.
Renée Tremblay 722-8018

4683 - Lac Pointu, St-Narcisse, en bordure du lac. Magnifique chalet meublé, très bien installé et aménagé, avec plusieurs options comme bateau. C'est à voir! Bon prix.
Gaëtan Lauzier 724-2622

4688 - Route 132, du côté Nord, Ste-Luce. Magnifique résidence de 2 1/2 étages, avec une plage splendide pour se reposer.
Gaëtan Lauzier 724-2622
Mess: 725-1223

4686 - Val-Nelgotts, près du golf et des monte-pentes. Maison mobile.
Gaëtan Lauzier 724-2622
Mess: 725-1223

4643 - 279 Boul. Ste-Luce. Joli cottage 1 1/2 étages, avec très bel escalier central en bois franc, patio au 2e étage, grand terrain 200'x135', vue splendide sur le fleuve.
Gaëtan Lauzier 724-2622
Renée Ruess 723-9797
Mess: 724-6327

4604 - Pte-au-Père, près de C.F.E.R. Magnifique résidence, avec une entrée double en asphalte et plusieurs autres options.
Gaëtan Lauzier 724-2622
Mess: 725-1223

4783 - Rue Brillant, Ste-Luce, (à l'Est des Clèves St-Victor). Petit bungalow, avec 3 chambres à coucher, cuisine moderne, grand terrain.
Gaëtan Lauzier 724-2622
Marcel Beaulieu RÉS. 723-7487

\$70 millions pour restaurer des logements détériorés



Solidarité aux travailleurs du Manoir Richelieu

Les membres de la Centrale syndicale (CSN) ont manifesté dernièrement au Motel Universel de Rimouski pour signifier leur solidarité aux travailleurs du Manoir Richelieu, dans Charlevoix. La manifestation s'est déroulée dans le calme à l'intérieur du restaurant «La Renaissance». La CSN demande au propriétaire du Manoir Richelieu, M. Raymond Malenfant, de reconnaître les syndicats.

Claude PINEAULT

Le nouveau programme de restauration Canada-Québec (PARCQ), mis en oeuvre récemment, nécessitera annuellement des investissements d'environ 70 millions de dollars. Les deux gouvernements responsables à part égale de ce budget comptent ainsi rendre plus salubres et plus sécuritaires, au-delà de 10 000 logements occupés par des ménages démunis.

Ce programme d'aide à la restauration Cana-

da-Québec (PARCQ) vient remplacer les programmes Parel et Loginove qu'administraient respectivement jusqu'à maintenant la Société canadienne d'hypothèques et de logement et la Société d'habitation du Québec. Il s'inscrit dans l'entente-cadre sur l'habitation sociale conclue le 13 mai dernier par les gouvernements canadien et québécois.

Le programme d'aide à la restauration Canada-Québec comporte trois volets, touchant

ainsi les propriétaires occupants, les propriétaires bailleurs et les personnes handicapées.

Pour être admissibles au programme, les bâtiments devront nécessiter la restauration d'éléments essentiels détériorés, avec l'assurance que les travaux prolongeront la durée utile de logements restaurés d'au moins 15 ans.

Quant au propriétaire, il devra s'engager à certaines conditions concernant, notamment, la revente du bâti-

ment et la hausse de loyer maximum exigible après la restauration.

L'aide financière non imposable accordée dans le cadre du PARCQ est un prêt consenti par la Société d'habitation du Québec dont au moins une partie pour faire l'objet d'une remise si le propriétaire respecte les conditions du programme. Le montant de la remise sera partagé à part égale entre les deux paliers du gouvernement.

C'est la Société d'habitation du Québec qui assumera la responsabilité de la mise en oeuvre du nouveau programme conjoint d'aide à la restauration. Elle confiera à des mandataires la constitution des dossiers de restauration ainsi que les inspections requises. Ces mandataires pourront être des municipalités, des municipalités régionales de comté ou d'autres organismes reconnues par la Société.



Le Permanent

La Société Canada Trust
Courtage immobilier · Prêts hypothécaires

L'agent du Permanent à l'enseigne de l'efficacité!

3033 des Sources, Rivière-Haté, Bic. 1 1/2 étage, garage reliant avec maison par un tunnel de 8 pieds d'hauteur, terrain 20,120 pi. ca. Jean-Marie Boudreau Bur. 722-7695 Rés. 724-2492

Rue Marquis de Vaudreuil. Maison impeccable, terrain aménagé, entrée asphaltée, arbres, endroit idéal. Rosaire Santerre 723-7065

135 St-Alphonse, Luceville. Magnifique maison, 4 côtés en briques, plus garage 24'x30' chauffé. Rosaire Santerre 723-7065

REVENUS Près de l'hôpital. Maison à revenus. Pour plus de renseignements: Francine Caron 736-5100

À VENDRE COMMERCE POUR DAMES - Rimouski. Très bonne rentabilité. Pour informations confidentielles: Rosaire Santerre 723-7065

À VENDRE Dans Rimouski. Super dépanneur. Benoit Lévesque 722-7695

122 Doucet, Mont-Joli. Petit château vendu meublé ou semi-meublé, intérieur impeccable. Gilbert Thibault 723-4609

À NE PAS MANQUER! Secteur de choix, 24'x40', très éclairé, salle de séjour, salle de lavage, salle de jeux au sous-sol, prix raisonnable. Pierrette Nolet 722-8752 722-7695

Pte-au-Père. Cause de transfert. Joli bungalow 24'x40', 3 chambres, grand terrain clôturé. Johanne Caron 722-7695

Ste-Jeanne-D'Arc. Ferme avec maison centenaire, grange et deux hangars, bois à bûcher sur cette ferme. Libre immédiatement. Pierrette Pinault 723-6082

2807 - 25 St-Alphonse, Luceville. Belle maison de pièces spacieuses, grand terrain, le tout bien entretenue. Jean-Marie Boudreau 722-7695 724-2492

Rue Bois-Joli, Pte-au-Père. 31'x28', 1976, 5 chambres, chauffage électrique, garage de 25'x17', terrain 75'x103'. Denise Gendreau 724-6130 722-7695

Sacré-Coeur, près de tous les services. Demiduplex, 3 chambres, impeccable, terrain aménagé avec garage. Denise Gendreau 724-6130 722-7695

Centre-ville de Mont-Joli, près des services. Immeuble à revenus. Bonne rentabilité. Téléphonez-moi: Gilbert Thibault 722-7695 723-4609

EXCELLENTE VALEUR - Sacré-Coeur. 24'x42', entrée palier, armoires en chêne, aspirateur central, terrain clôturé, remise, piscine inclus. A voir sans faute! Pierrette Nolet 722-8752 722-7695

Ste-Flavie, face au fleuve. Sur un terrain de 58,236 pi. ca., belle maison pièces sur pièces rénovée, cuisine moderne, Jenn-Air, four encastré, poêle à bois et garage. Faites une visite! Vous l'aimerez. Pierrette Nolet 722-8752 722-7695

Pte-au-Père. Bungalow à 2 paliers, toit cathédrale, 3 chambres, plancher de bois franc. Pierrette Pinault 723-6082 Denise Gendreau 722-7695

2596 - 414 Abraham-Martin. Armoires en chêne, plancher de bois franc et prélat, 3 chambres, grand terrain, quartier paisible. Jean-Marie Boudreau 722-7695 724-2492

Pte-au-Père. Secteur recherché, bungalow neuf, entrée split, 2 chambres, plancher de bois franc et tapis. Denise Gendreau 724-6130 722-7695

Rue des Cèdres, Sacré-Coeur. Bungalow 45'x25', 3 chambres, chauffage électrique, porte patio, terrain très bien aménagé. Denise Gendreau 724-6130 722-7695

2803 - 1378 Allée, Mont-Joli. Secteur résidentiel, bel emplacement, beau terrain, 3 chambres au rez-de-chaussée et sous-sol aménagé. Jean-Marie Boudreau 724-2492

3014 - Rangs 4 et 5, Ste-Jeanne-D'Arc. Résidence: terre, bois, autre petite maison de campagne, (bon état), tracteur. En somme, un petit domaine de 74 acres construit en 1983. Jean-Marie Boudreau 724-2492 722-7695

St-Marcellin. Toute meublée, 2 chambres, avec un grand terrain. Denise Gendreau 724-6130 722-7695

Chemin Val-Neigette. Chalet 4 saisons, meuble, grand terrain boisé. Denise Gendreau 724-6130 722-7695

Ste-Blandine, vue sur le centre de ski de Val-Neigette. Maison en briques et clapboard 28'x46', 2 logements, terrain 150'x200' environ, intérieur impeccable. Gilbert Thibault 722-7695

Rue des Buissons. Bungalow impeccable, 3 chambres, 2 salles de bains, belle salle de séjour avec poêle à combustion lente au sous-sol, terrain clôturé, remise, entrée asphaltée, grand patio. Pierrette Nolet 722-8752 722-7695

Sacré-Coeur. Construction 83, avec garage, plancher et armoires en chêne, îlot central, 4 chambres, poêle combustion lente au sous-sol, grand patio, vue sur le fleuve. Francine Caron 736-5100 722-7695

Boul. des Fleurs. Beau demi-jumelé, 2 chambres, intérieur coquet, terrain aménagé. Une visite vous convaincra. Pierrette Pinault 723-6082

2191 - 3 Chemin Beau-lieu, Lac Sandy. Votre rêve: "Passez vos vacances et vos temps libres au bord d'un lac, dans votre chalet". Alors appelez-moi! Jean-Marie Boudreau 722-7695 724-2492

Pte-au-Père. 42'x26', impeccable, 4 chambres, intérieur luxueux. Inclus Jenn-Air, four encastré, lave-vaisselle. Il faut la visiter! Prix raisonnable. Denise Gendreau 724-6130 722-7695

Sacré-Coeur. 3 chambres plus 1 bureau, construction 1960, 32'x50', extérieur en pierres, 2 chambres froides au sous-sol, terrain de 8,963 pi. ca. aménagé. Prix raisonnable. Denise Gendreau 724-6130 722-7695

140 Marie-Antoinette

722-7695

Un double centenaire

La direction, le conseil d'administration, le personnel et les bénéficiaires du Foyer de Rimouski ont souligné, de façon particulière, le mercredi 5 novembre, les "cents ans" de deux bénéficiaires de l'établissement, en l'occurrence mesdames Blandine Gagnon, de Sainte-Blandine, et Ernestine Ouellet, de Saint-Anaclet.



Blandine Gagnon



Ernestine Ouellet

En effet, un vibrant hommage a été rendu à ces deux dames de la région, qui célèbrent, cette année, leur centième anniversaire de naissance. En la chapelle du Foyer de Rimouski, au quatrième étage, les bénéficiaires ont participé en grand nombre à cette grande fête donnée en l'honneur de Mmes Ouellet et Gagnon.

Dans le cadre de cette journée, plusieurs digni-

taires ont été invités à prendre part aux festivités, dont la députée et ministre Monique Vézi-na, le député Michel Tremblay, M. Robert Ross, maire de Saint-Anaclet, M. Lionel Guimond, maire de Sainte-Blandine. Outre la présence de ces invités de marque, on remarquait également celle de M. Marcel Jacob, président du C.A. du Foyer de Rimouski, M. Gilles Gauvreau, directeur du Foyer, M. Claude Héppeil du comité des bénévoles et Mme Armelle Morissette, bénéficiaire.

La journée devait commencer par une allocution du directeur de l'institution, qui a été

suivie d'une messe concélébrée par Mgr Gilles Ouellet, Noël Bélanger, Pascal Parent, Léonard Gosselin et Alcide Côté. La chorale des Filles de Jésus et M. Hector Lavoie, au violon, étaient aussi de la célébration.

Après quoi, un dîner des centenaires a été servi aux nombreux participants à cette journée de réjouissances, ainsi qu'un vin d'honneur en présence des dignitaires. La fête s'est clôturée par un succulent goûter.

Félicitations à ces deux grand-mamans centenaires, qui garderont certes un très bon souvenir de cette journée.

Claude PINEAULT

<p>Luceville, rue Ste-Luce. 4 chambres, maison impeccable 40'x34', chauffage électrique. Denise Gendreau 724-6130 722-7695</p>	<p>Rivière-Hâtée. 46,100 pieds de terrain boisé, bungalow à 4 paliers, 3 chambres, foyer, poêle à combustion lente, garage 20'x30', super isolé, verre triple. Georges Gendreau 724-6130 722-7695</p>	<p>Centre-ville. Maison de chambres, bonne rentabilité. Georges Gendreau 724-6130 722-7695</p>	<p>Luceville. 2 revenus de 6 1/2 pièces et 7 1/2 pièces, terrain bien aménagé de 11,400 pi. ca., arbres fruitiers et arbres décoratifs. Bon placement, financement facile. Denise Gendreau 724-6130 722-7695</p>						
<p>Pte-au-Père. Vue sur le fleuve, cottage 32'x24', 4 chambres, 2 salles de bains, rénovations majeures récentes, chauffage électrique, remise 12'x17'. Il faut la visiter! Denise Gendreau 724-6130 722-7695</p>	<p>Ste-Luce. Vue sur le fleuve, 3 1/2 pièces meublées, 1977, entrée électrique 200 ampères, armoires en pin. Denise Gendreau 724-6130 722-7695</p>	<p>St-Fabien, bord de l'eau. Chalet habitable à l'année, 12,100 pi. ca. de terrain aménagé, 2 chambres, intérieur coquet. Denise Gendreau 724-6130 722-7695</p>	<p>Rue Marquis de Vaudreuil. Condo, 2 chambres, pièces spacieuses et éclairées, impeccable, remise. Denise Gendreau 724-6130 722-7695</p>						
<p>À huit milles du Mont-Comi. Impeccable, 3 chambres, terrain de 200x200 pi. ca., garage, remise, arbres fruitiers. Denise Gendreau 724-6130 722-7695</p>	<p>Ste-Blandine, près du Lac Lamontagne. Chalet meublé, avec grand terrain 16,560 pi. ca. Denise Gendreau 724-6130 722-7695</p>	<p>À VENDRE Rue des Prés Ouest. Vue superbe, cottage 40'x36', excellente construction, 3 chambres, porte patio, salle à dîner, chambre froide, sortie extérieure couverte au sous-sol, garage 11'x20'. Denise Gendreau 724-6130 722-7695</p>	<p>À VENDRE St-Narcisse. Terrain 307'x104', avec 48 pommiers en production. Rosaire Santerre 723-7065</p>						
<p>À VENDRE Métis Beach. Hôtel-motel, bar. Confidentiel. Gilbert Thibault 723-4609</p>	<p>Le Permanent se classe premier courtier inscripteur à la chambre d'immeubles du Bas St-Laurent en 1986, selon les statistiques cumulatives publiées à la fin d'août</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;">Le Permanent 38,3%</td> <td style="text-align: center;">Courtier A 27,3%</td> <td style="text-align: center;">Courtier B 8,9%</td> <td style="text-align: center;">Courtier C 7,1%</td> <td style="text-align: center;">Autres 18,2%</td> </tr> </table> <p>Le Permanent: le courtier disposant des outils de marketing, les plus efficaces.</p>			Le Permanent 38,3%	Courtier A 27,3%	Courtier B 8,9%	Courtier C 7,1%	Autres 18,2%	<p>Dans Rimouski. Salle de réception, excellents revenus, chiffre d'affaires intéressant. Contrat pris d'avance. Benoit Lévesque 724-4109</p>
Le Permanent 38,3%	Courtier A 27,3%	Courtier B 8,9%	Courtier C 7,1%	Autres 18,2%					
<p>À VENDRE Rimouski. Commerce, réfrigération, très très bonne rentabilité. Gilbert Thibault 723-4609</p>	<p>Les Boules, près du fleuve. Maison 32'x33', refaite à neuf, intérieur et extérieur. Rosaire Santerre 723-7065</p>	<p>À VENDRE Rue du Domaine. Terrain 300'x185', 37,000 pi. ca., pas de taxe de secteur. Téléphonnez-moi! Rosaire Santerre 723-7065</p>	<p>À VENDRE Matane. Commerce nettoyage, location, buanderie. Téléphonnez-moi! Rosaire Santerre 723-7065</p>						
<p>À VENDRE Moulin à scie portatif. Bonne rentabilité. Rosaire Santerre 723-7065</p>	<p>312-202 du Bosquet, (Cité des Soeurs). Condominium impeccable, prix raisonnable. C'est à voir! Téléphonnez-moi! Gilbert Thibault 723-4609</p>	<p>96 des Pionniers, Ste-Blandine. Terrain 325'x200', maison trois quarts finie, endroit idéal. C'est à voir! Gilbert Thibault 723-4609</p>	<p>Causapscal. Entrepôt avec le contenu, articles d'entrepreneur, bois, antiquités, etc... C'est à voir! Rosaire Santerre 723-7065</p>						
<p>Ste-Agèle. Commerce pièces d'autos usagées. Renseignements au bureau seulement. Gilbert Thibault 723-4609</p>	<p>210 des Cyprès, Sacré-Coeur. Très propre, excellent prix. C'est à voir! Benoit Lévesque 724-4109 722-7695</p>	<p>À VENDRE Dans Rimouski. Espace commercial, 3,300 pieds. Benoit Lévesque 722-7695</p>	<p>Ste-Luce. Magnifique maison, vue sur le fleuve, grand terrain aménagé. Rosaire Santerre 723-7065</p>						
<p>À VENDRE OU À LOUER - PRIX RÉVISÉ Pte-au-Père. Vue unique, résidence avec abri d'auto, toit cathédrale, sous-sol aménagé, libre immédiatement. Pierrette Nolet 722-8752 722-7695</p>	<p>Ste-Luce. Superbe cottage en pierres, toit cathédrale dans salle à manger, plancher et armoires en chêne, Jenn-Air, four encastré, terrain boisé. Pierrette Nolet 722-8752 722-7695</p>	<p>Ste-Anaclet, au centre du village. Grande maison avec commerce, peut être convertie. Prix à discuter. Pierrette Nolet 722-8752 722-7695</p>	<p>Dans Rimouski. Besoin urgent de maisons à revenus. Benoit Lévesque 724-4109</p>						
<p>MOINS DE 50,000\$ - Pte-au-Père. Construction récente, 2 chambres, plancher marquetier au salon, porte patio, poêle combustion lente au sous-sol. Pierrette Nolet 722-8752</p>	<p>Ste-Luce. Style moderne, décoration de bon goût, armoires en mélamine et en chêne, four encastré, Jenn-Air, poêle combustion lente au sous-sol. Pierrette Nolet 722-8752 722-7695</p>	<p>AUBAINE POUR LE BRICOLEUR. Pierrette Nolet 722-8752 722-7695</p>	<p>À VENDRE - Commerce de restauration avec résidence, site exceptionnel, bons revenus, bâtisse centenaire. Pierrette Nolet 722-7695 722-8752</p>						



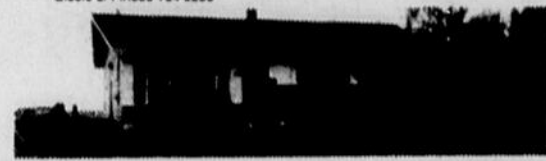
la caisse d'établissement

COURTIER

Chez nous, c'est bien différent...

MAISON DE LA SEMAINE


NOUVEAU MANDAT - Situé à Sacré-Coeur, Rimouski. Bungalow très propre, secteur très intéressant, vue imprenable sur le fleuve, sous-sol fini, grand terrain paysager. (2634)
Monique Fraser D'Anjou 736-4973
Gisèle L. Pineau 724-2295



188 rue de la Grève, Rivière Trois-Piètoles. Belle occasion! Chalet entièrement meublé, prix inférieur à 20,000\$. (2790)
Monique C. Rioux 724-9506



NOUVELLE INSCRIPTION - Les Noirs, 3 chambres, 58,700 pi. ca., terrain paysager, habitable et accessible à l'année. (2850)
Jean Marienval 722-6682



St-Anaclet. Hôtel-motel St-Anaclet Entr. Commerce bien connu. Téléphonez-nous pour plus d'informations. (2330)
724-4360

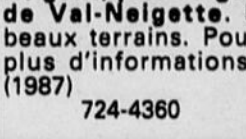


Sacré-Coeur. Bungalow, entrée split, très propre, quartier tranquille. C'est à voir! (2801)



À VENDRE
Rue Eljac, Val-Neigette, près du golf de Val-Neigette. 5 beaux terrains. Pour plus d'informations: (1987)
724-4360


St-Mathieu. Hôtel avec bar-salon, salle à manger, salle de spectacle, 7 unités de motel, logement 5 1/2 pièces pour le propriétaire, pourrait également être transformé en foyer pour personnes âgées. Pour renseignements: (S.I.A.) (2840)
724-4360



À VENDRE
Rang 8 Duquesne, St-Narcisse, environ 22 milles de Rimouski. Terrain 267'x832'. (2678)
Gisèle L. Pineau 724-2295
Monique Fraser D'Anjou 736-4973



À VENDRE
À 45 milles de Rimouski. Commerce: épicerie-dépanneur, bon chiffre d'affaires. À vendre maison à logements avec ou sans le commerce. (2614)
Monique Fraser D'Anjou 736-4973
Gisèle L. Pineau 724-2295



2 logements très propres et de qualité supérieure. C'est à voir! (2761)
Jean-Claude Pouliot 724-7828



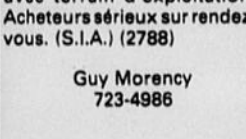
Rang 8, à 5 kilomètres du village de La Rédemption. Maison rénovée en 1980-81, 84,000 pi. ca. de terrain. Bas prix. (S.I.A.) (2798)
Julien Alary 723-8545



À VENDRE
Tourbière toute équipée, avec terrain d'exploitation. Acheteurs sérieux sur rendez-vous. (S.I.A.) (2788)
Guy Morency 723-4986



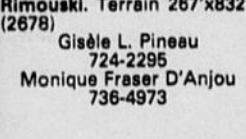
Rue de la Grève, Rivière Trois-Piètoles. Chalet avec intérieur en pin, très chaleureux, magnifique vue, site exceptionnel. C'est à voir! (2766)
Monique C. Rioux 724-9506




À VENDRE
Rang 11, Chénier Duquesne, Trinité-des-Monts. Terrain de 105 acres, avec fosse septique, champs d'épuration, puits artésien, environ 80 acres de boisé et 20 acres de terre en culture. (2734)
Monique C. Rioux 724-9506



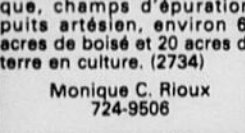
Les Noirs. Superbe chalet 4 saisons, chauffage électrique, grand terrain, accessible à l'année. (S.I.A.) (2824)
Guy Morency 723-4986



À VENDRE
Maison mobile Treco, très bon état, avec cabanon 10'x16', isolée, poêle combustion lente, très très propre. Livraison rapide. (2832)
Julien Alary 723-8545



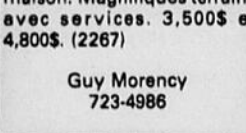
À VENDRE
Propriétaire de maison mobile ou futur propriétaire de maison. Magnifiques terrains avec services. 3,500\$ et 4,800\$. (2267)
Guy Morency 723-4986




Rimouski-Est. Trois logements, très propres, entrée asphaltée, garage, terrain paysager. Un bijou! (2719)
Guy Morency 723-4986




À VENDRE
Trinité-des-Monts. Lots boisés, 110 acres et 75 acres. Paradis de la pêche et de la chasse. (2230 A)
Monique C. Rioux 724-9506



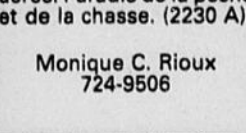
48,000\$ - Bungalow, 3 chambres à coucher, grand terrain. Livraison immédiate. (2818)
Julien Alary 723-8545



CONDO - SPÉCIAL - Condo type Penthouse, 2 chambres plus mezzanine, terrasse ensoleillée toute la journée, vue sur le fleuve. À voir! (2813)
Gisèle L. Pineau 723-9323
Monique Fraser D'Anjou 736-4973



Ste-Flavie, au bord de la mer. Petite maison, idéal pour couple. Super propre, garage, prix très intéressant. (2730)
Gisèle L. Pineau 723-9323
Monique Fraser D'Anjou 736-4973



PRIX RÉDUIT



À VENDRE
Cap-Chat. Ferme d'élevage, race Hereford croisée Simmental. (S.I.A.) (2775)
Julien Alary 723-8545



PRIX RÉVISÉ - 12 du Verglas, Val-Neigette, près du terrain de golf et de la piste de ski de fond. Terrain bien aménagé, maison impeccable. C'est à voir! (2748)
Monique C. Rioux 724-9506



À VENDRE
Val-Neigette, près du golf et des pentes de ski. Beaux terrain, 20,000 pi. ca., avec droit de construction. Pour moins de 1,500\$ chacun. (2528)
Guy Morency 723-4986



À VENDRE
Ferme laitière, 3,609 kilos, 400 acres, troupeau Ayrshire, bâtiments propres, machine-rie intéressante. (2815)
Jean-Claude Pouliot 724-7828
Julien Alary 723-8545




Boul. des Fleurs, Sacré-Coeur. Joli bungalow, grand terrain, sous-sol entièrement fini au gyproc. Intéressant pour propriétaire occupant. (2791)
Julien Alary 723-8545




Belle propriété style intéressant, avec abri d'auto et commodités. C'est plus qu'un bungalow régulier. Passez le voir à 384 rue Hupé. (2826)
Julien Alary 723-8545



POUR MOINS DE 28,000\$ - Maison mobile, garage, beau grand terrain. C'est à voir! (2678)
Guy Morency 723-4986



NOUVEAU MANDAT - 445 Lasalle, Nazareth. 2 logements de 5 1/2 pièces, très propres, prix intéressant. Bonne condition de financement. (2814)
Rosaire Rousseau 724-5157



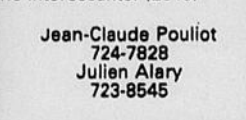
À VENDRE OU À LOUER - Ste-Mathieu. Intérieur entièrement rénové et chaleureux, hangar et grand atelier avec électricité. Prix raisonnable. (2785)
Monique C. Rioux 724-9506



PRIX RÉVISÉ



À VENDRE
Jumelé 1982, secteur recherché, aucun entretien extérieur, quelque 800 pi. ca. plus sous-sol à 75% aménagé. Prise de possession rapide. (2829)
Julien Alary 723-8545



À VENDRE
Rang 3 Ouest, Bic. Ferme laitière toute équipée, très propre. (2833)
Rosaire Rousseau 724-5157



RECHERCHONS
Grosse maison au centre-ville, pouvant être transformée en bureau, avec facilité de stationnement. Communiquiez avec: Jean-Louis Ruest 724-4360



Bungalow différent. Il faut le visiter! Vue sur le fleuve, grand terrain, secteur recherché. (S.I.A.) (2702)
Julien Alary 723-8545




À VENDRE
St-Fabien. Station-service avec résidence. Très bas prix. (2712)
Rosaire Rousseau 724-5157



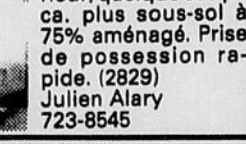
À VENDRE
Chemin des Pointes, secteur Ste-Odile. Terrain de 20,000 pi. ca. (S.I.A.) (2754)
Rosaire Rousseau 724-5157



PRIX RÉVISÉ



Bungalow avec revenus de 200\$, 3 chambres, sous-sol fini avec sortie extérieure, poêle à combustion lente, belle vue sur le fleuve, accès à la plage. (2817)
Monique Fraser D'Anjou 736-4973
Gisèle L. Pineau 724-2295



RECHERCHONS
Hôtellerie, Foyer de personnes âgées, dépanneur. À la demande des clients, nous ne pouvons publier. Appelez-nous pour plus de renseignements. 724-4360




À VENDRE
Rang 3 Ouest, Bic. Maison de campagne, avec 35 arpents carrés, foyer, chauffage électrique, bas prix. (2836)
Rosaire Rousseau 724-5157



BESOIN URGENT
De bungalows dans les secteurs suivants: St-Pie X, Sacré-Coeur, St-Robert, Pte-au-Père. Appelez-nous: 724-4360



À VENDRE
St-Fabien. Station-service avec résidence. Très bas prix. (2712)
Rosaire Rousseau 724-5157



À VENDRE
Chemin des Pointes, secteur Ste-Odile. Terrain de 20,000 pi. ca. (S.I.A.) (2754)
Rosaire Rousseau 724-5157



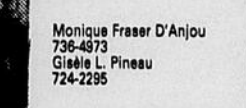
PRIX RÉVISÉ




Propriété à revenus de deux grands logements, très bien située pour bureaux. (2841)
Jean-Claude Pouliot 724-7828



RECHERCHONS
Hôtellerie, Foyer de personnes âgées, dépanneur. À la demande des clients, nous ne pouvons publier. Appelez-nous pour plus de renseignements. 724-4360



À VENDRE
Rang 3 Ouest, Bic. Maison de campagne, avec 35 arpents carrés, foyer, chauffage électrique, bas prix. (2836)
Rosaire Rousseau 724-5157



UNE ÉQUIPE PROFESSIONNELLE À VOTRE SERVICE



Jean-Claude Pouliot 724-7828



Monique C. Rioux 724-9506



Julien Alary 723-8545



Roland Lévesque 722-6771



Jean Marienval 722-6682



Monique Fraser D'Anjou 736-4973



Rosaire Rousseau 724-5157



Gisèle L. Pineau 723-9323



Guy Morency 723-4986



Jean-Louis Ruest directeur

Service 24 heures, 7 jours par semaine

724-4360

149, ST-GERMAIN EST, RIMOUSKI, QUEBEC

PRETS HYPOTHECAIRES. Vous desirez acquérir une propriété? Nous avons le financement hypothécaire approprié. Pour un service rapide, consultez PIERRE DRAPLEAU 724-4360